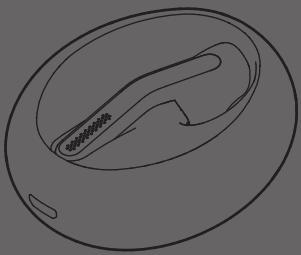
Jabra®

JABRA ECLIPSE



Manual de instrucciones

jabra.com/eclipse

A BRAND BY

GN Netcom

© 2015 GN Netcom A/S. Todos los derechos reservados. Jabra® es una marca registrada de GN Netcom A/S. Todas las demás marcas comerciales incluidas aquí son propiedad de sus respectivos propietarios. La marca Bluetooth® y sus logotipos pertenecen a Bluetooth SIG, Inc. El uso de esas marcas por parte de GN Netcom A/S se realiza con licencia. (Diseño y especificaciones sujetos a cambios sin previo aviso).

FABRICADO EN CHINA
MODELO: OTE25

La **Declaración de conformidad** puede encontrarse en www.jabra.com/CP/US/declarations-of-conformity

1. BIENVENIDO 5
2. INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO .. 6
2.1 ACCESORIOS INCLUIDOS
3. CÓMO SE COLOCA 8
3.1 SELECCIÓN DEL EARGEL ADECUADO
3.2 CÓMO CONSEGUIR EL AJUSTE CORRECTO
4. CÓMO SE CARGA 10
4.1 CARGA SOBRE LA MARCHA
4.2 CARGA USB
4.3 ESTADO DE LA BATERÍA
4.4 MODO DE REPOSO
5. CÓMO SE CONECTA 14
5.1 CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL AURICULAR
5.2 CONEXIÓN CON LA APLICACIÓN
5.3 CONEXIÓN MEDIANTE BLUETOOTH
5.4 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO NFC
6. APLICACIÓN JABRA ASSIST 17
7. CÓMO SE USA 18
7.1 LLAMADAS
7.2 COMANDOS DE VOZ
7.3 GESTIÓN DE VARIAS LLAMADAS
7.4 CÓMO SE RESTAURA
7.5 CÓMO ACTUALIZAR EL FIRMWARE DEL AURICULAR

8. AYUDA 22
8.1 PREGUNTAS MÁS FRECUENTES
8.2 CUIDADOS DEL AURICULAR
9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS 23

1. BIENVENIDO

Gracias por utilizar Jabra Eclipse. ¡Esperamos que lo disfrute!

CARACTERÍSTICAS DE JABRA ECLIPSE

- Auricular sin botones: solo tiene que dar uno/dos toques suaves en el auricular*
- Hasta 10 horas de conversación (hasta 3 horas en el auricular y hasta 7 horas en la carcasa de carga)**
- Modo Power Nap para ofrecer un mayor tiempo en reposo
- Micrófonos duales para cancelación de ruido
- Conexión mediante NFC**
- Compatible con voz en alta definición**
- Guía por voz***
- Control por voz/comandos***
- Compatible con comandos de voz de Siri/Google Now/Cortana**
- Libertad sin cables (hasta 30 metros/98 pies)
- Carcasa de carga portátil incluida
- EarGels cómodos en diferentes tamaños (XS, S, M y L) incluidos

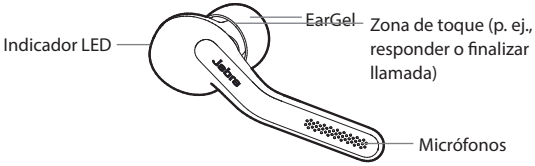
*Si toca el auricular muy fuerte puede provocar un sonido capaz de causar daños en el oído

**En función del teléfono/de la red

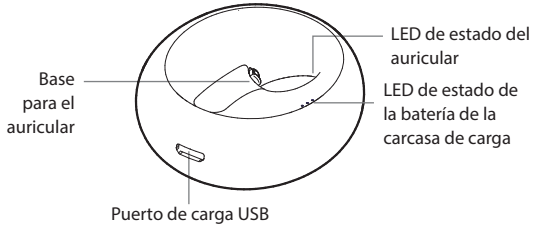
*** 10 opciones de idioma disponibles para usar la aplicación Jabra Assist

2. INFORMACIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

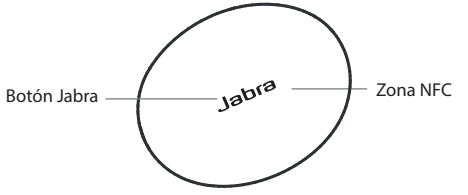
AURICULARES



CARCASA DE CARGA (VISTA SUPERIOR)



CARCASA DE CARGA (VISTA INFERIOR)



2.1 ACCESORIOS INCLUIDOS

Cable USB

EarGel grande

EarGel mediano

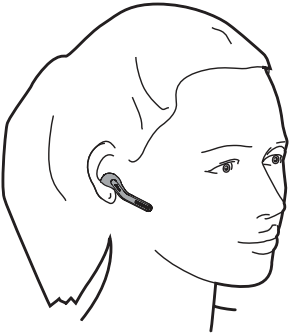
EarGel pequeño

EarGel extra pequeño

NOTA: puede comprar otra carcasa de carga y más accesorios en jabra.com

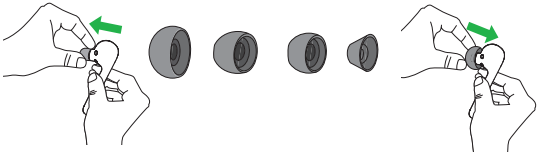
3. CÓMO SE COLOCA

El auricular está diseñado para el oído derecho. Para obtener la calidad de sonido óptima y el ajuste más cómodo, seleccione el tamaño de EarGel adecuado y asegúrese de que el auricular está bien ajustado al oído.



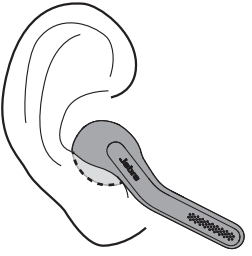
3.1 SELECCIÓN DEL EARGEL ADECUADO

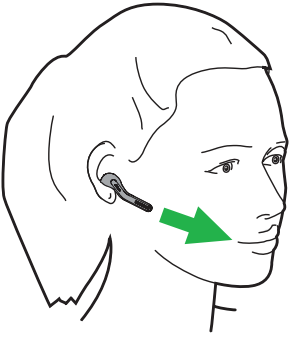
El auricular incluye cuatro tamaños de EarGel: grande, mediano, pequeño y extra pequeño. El EarGel correcto se ajusta al oído y reduce el sonido del entorno.



3.2 CÓMO CONSEGUIR EL AJUSTE CORRECTO

Ajuste el auricular firmemente en el oído derecho e incline el micrófono hacia la boca.





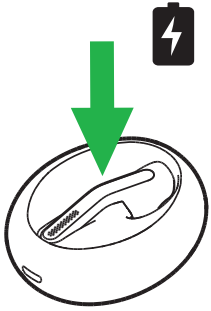
4. CÓMO SE CARGA

Es recomendable cargar totalmente el auricular y la carcasa de carga antes del primer uso.

Al cargar totalmente el auricular tendrá hasta tres horas de conversación y la carcasa tendrá hasta 7 horas de batería.

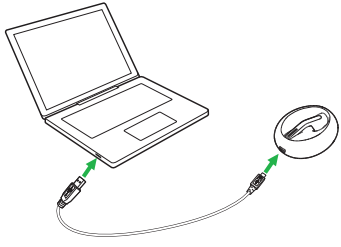
4.1 CARGA SOBRE LA MARCHA

Coloque el auricular en la carcasa de carga para cargar sobre la marcha. Se tardan aproximadamente 2 horas en cargar completamente la batería.



4.2 CARGA USB

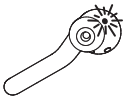
Conecte la carcasa de carga en un puerto de alimentación USB utilizando el cable USB proporcionado y/o la carcasa de carga. Se tardan aproximadamente 3 horas en cargar completamente el auricular y el la carcasa de carga.



4.3 ESTADO DE LA BATERÍA

Para oír en el auricular el tiempo de conversación restante, toque suavemente el auricular cuando lo tenga en el oído y no esté realizando una llamada.

Para ver el estado de la batería de la carcasa de carga o del auricular (cuando está en la carcasa de carga), toque el botón Jabra de la base de la carcasa de carga.

	ESTADO DE LA BATERÍA DEL AURICULAR	
	🟢	Batería 20-100 %
	🔴	Batería 0-20 %
	🟢	Batería 20-100 %
	🔴	Batería 0-20 %

	ESTADO DE LA BATERÍA DE LA CARCASA DE CARGA	
	○○○	Batería 66-100 %
	○○	Batería 33-66 %
	○	Batería 0-33 %

4.4 MODO DE REPOSO

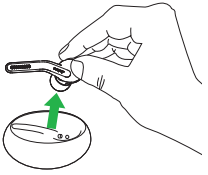
Para extender el tiempo en reposo, el auricular entrará automáticamente en modo Power Nap si lleva más de 15 minutos fuera del alcance del dispositivo móvil conectado. El modo Power Nap permite tener la batería disponible en modo de reposo hasta 7 días.

Para salir del modo Power Nap (o responder a una llamada entrante), coloque el auricular en la carcasa de carga y levántelo. El dispositivo móvil debe estar encendido, dentro del rango de alcance y con Bluetooth activado.

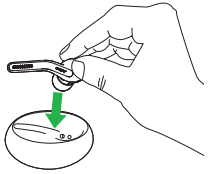
5. CÓMO SE CONECTA

5.1 CÓMO ENCENDER Y APAGAR EL AURICULAR

ENCENDER: levante el auricular de la carcasa de carga.
APAGAR: coloque el auricular en la carcasa de carga. El LED de estado del auricular se iluminará brevemente en blanco cuando el auricular esté conectado.



ENCENDER



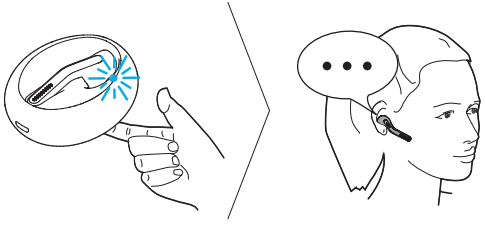
APAGAR

5.2 CONEXIÓN CON LA APLICACIÓN

La forma más rápida y sencilla de conectar el dispositivo móvil es descargar y utilizar la aplicación Jabra Assist para dispositivos iOS o Android.

5.3 CONEXIÓN MEDIANTE BLUETOOTH

1. Coloque el auricular en la carcasa de carga y asegúrese de que está cargado.
2. Mantenga pulsado durante 3 segundos el botón **Jabra** de la base de la carcasa de carga hasta que parpadee una luz azul.

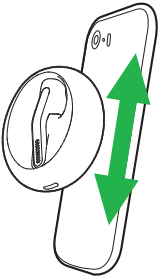


3. Encienda el auricular y siga las instrucciones de conexión por voz.

NOTA: la conexión mediante Bluetooth solo debe realizarse la primera vez que se conecta a un dispositivo nuevo.

5.4 CONEXIÓN CON UN DISPOSITIVO NFC

Coloque el auricular en la carcasa de carga y deslice el dispositivo compatible con NFC sobre la zona NFC de la base de la carcasa de carga hasta que el dispositivo móvil confirme la conexión.



6. APLICACIÓN JABRA ASSIST

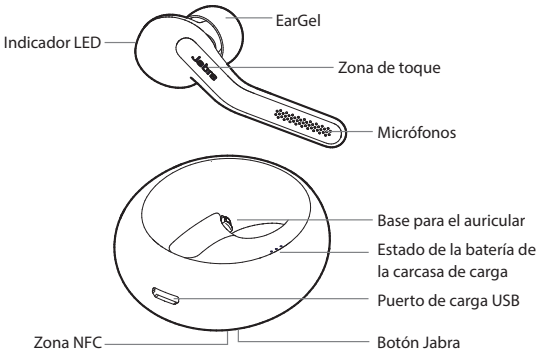
Jabra Assist es una aplicación gratuita para dispositivos iOS o Android que le permite:

- Personalizar el sonido de las llamadas
- Cambiar el idioma del auricular
- Leer automáticamente los mensajes de texto
- Actualizar el firmware del auricular
- Activar o desactivar la guía por voz del auricular
- Y mucho más...

Jabra Assist

Descarga para Android: Google Play
Descarga para iOS: App Store

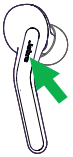
7. CÓMO SE USA



7.1 LLAMADAS

CÓMO SE USA LA CARCASA DE CARGA	
Encender el auricular	Levante el auricular de la carcasa de carga
Apagar el auricular	Coloque el auricular en la carcasa de carga
Responder una llamada	Levante el auricular de la carcasa de carga
Finalizar/ Rechazar llamada	Coloque el auricular en la carcasa de carga

AURICULAR EN EL OÍDO	
Responder una llamada	Toque dos veces el auricular con suavidad o diga Contestar
Finalizar una llamada	Toque dos veces el auricular con suavidad
Rechazar una llamada	Diga Ignorar
Activar Siri/ Google Now/ Cortana	Toque dos veces suavemente el auricular cuando no haya una llamada
Estado de la batería del auricular	Toque suavemente el auricular cuando no haya una llamada



7.2 COMANDOS DE VOZ

LO QUE DICE	QUÉ SIGNIFICA
Answer	Responder a una llamada entrante
Ignore	Rechazar una llamada entrante

7.3 GESTIÓN DE VARIAS LLAMADAS

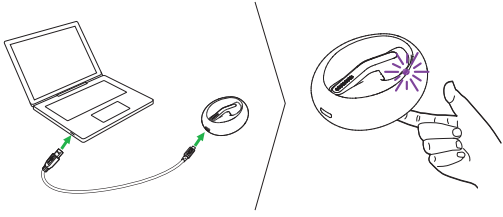
El auricular puede responder o rechazar llamadas cuando está realizando una llamada.

	FUNCIÓN	ACCIÓN
	Terminar la llamada actual y responder una llamada entrante	Toque dos veces el auricular con suavidad
	Rechazar una llamada entrante durante una llamada	Toque el auricular con suavidad

7.4 CÓMO SE RESTAURA

Al restaurar el dispositivo se borrará la lista de dispositivos conectados. Tendrá que volver a conectar sus dispositivos móviles.

1. Coloque el auricular en la carcasa de carga y conéctela a la alimentación con el cable USB.
2. Mantenga pulsado durante 8 segundos el botón **Jabra** de la base de la carcasa de carga hasta que parpadee una luz morada. Suelte el botón.



7.5 CÓMO ACTUALIZAR EL FIRMWARE DEL AURICULAR

Utilice la aplicación Jabra Assist para actualizar el firmware del auricular a la última versión o vaya a jabra.com/eclipse para obtener más ayuda.

8. AYUDA

8.1 PREGUNTAS MÁS FRECUENTES

Puede ver las preguntas más frecuentes en jabra.com/eclipse

8.2 CUIDADOS DEL AURICULAR

- Guarde siempre el auricular apagado y protegido.
- Evite guardarlos en temperaturas extremas (por encima de los 70 °C/158 °F o por debajo de los -20 °C/-4 °F). En caso contrario, podría acortarse la vida útil de la pila y afectar a su funcionamiento.

9. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

JABRA ECLIPSE	ESPECIFICACIONES
Peso:	Auricular 5,5 g (0,19 oz) Carcasa de carga 35 g (1,23 oz)
Dimensiones:	Auricular 49,95 mm (largo) × 17,58 mm (ancho) × 24,82 mm (alto) Carcasa de carga 62,2 mm (largo) × 54 mm (ancho) × 25,5 mm (alto)
Micrófonos:	2 micrófonos MEMS omnidireccionales
Gama de frecuencia del micrófono:	100 Hz - 8 kHz
Sensibilidad del micrófono:	14 dB +/- 3 dB (SWR)
Tipo de auricular:	Altavoz dinámico de 6 mm
Sensibilidad del altavoz:	94 dB SPL a 1 mW/1 kHz
Impedancia del auricular:	16 ohm
Potencia máxima de entrada del auricular:	5 mW
Gama de frecuencia del auricular:	20 Hz - 20 kHz
Alcance:	Hasta 30 m/98 pies (dependiendo del teléfono)
Versión de Bluetooth:	4.1

JABRA ECLIPSE	ESPECIFICACIONES
Dispositivos sincronizados:	Hasta ocho, con dos conectados a la vez (MultiUse™)
Perfiles Bluetooth compatibles:	Perfil auricular (v1.2), perfil manos libres (v1.6), A2DP (v1.3), perfil de acceso a agenda telefónica (v1.0)
Tiempo de conversación/ batería:	Hasta 10 horas (hasta 3 en el auricular y hasta 7 en la carcasa de carga)
Tiempo de espera:	Hasta 3 días
Tiempo en Power Nap:	Hasta 7 días
Tiempo de carga:	Aproximadamente 2 horas solo para el auricular. Aproximadamente 3 horas para el auricular y la carcasa de carga juntos
Cable de carga USB:	5 V, >100 mA
Temperatura de funcionamiento:	De -10 °C a 55 °C (de 14 °F a 131 °F)
Temperatura de almacenamiento:	De -20 °C a 70 °C (de -4 °F a 158 °F)
Contraseña o código PIN de sincronización:	0000
Materiales del producto:	Eargel: elastómero termoplástico (TPE), caucho de silicona. Auricular y carcasa de carga: policarbonato/acrilonitrilo butadieno estireno (PC/ABS), policarbonato (PC), caucho de silicona

jabra.com/eclipse

REV B